



# فهم الامتيازات

## ماذا يوجد بالداخل

1	Social Security: مفهوم بسيط
3	ما يجب أن تعرفه عن Social Security في أثناء فترة العمل
4	ما يتعين عليك معرفته بخصوص الامتيازات
6	امتيازات أسرتك
8	متى تكون مستعدًا لطلب الحصول على الامتيازات
9	برنامج Supplemental Security Income SSI
9	حق تقديم التماس
9	حساب "my Social Security" على الإنترنت
10	Medicare
12	بعض الحقائق عن Social Security
13	الاتصال بالضمان الاجتماعي

عدد الذين عملوا ودفعوا ضرائب Social Security ما يقرب من 173 مليون شخص وتلقى ما يقرب من 62 مليون شخص امتيازات Social Security الشهرية. أغلب المستفيدين لدينا هم المتقاعدون والأسر، والذين بلغوا حوالي 45 مليون شخص في ديسمبر 2017.

لكن لم يكن الهدف أبدًا من Social Security أن يكون مصدر الدخل الوحيد للأشخاص عند تقاعدهم، بل يحل Social Security محل نسبة مئوية من دخل العامل قبل التقاعد حسب ما كسبه طوال حياته.

## Social Security: مفهوم بسيط

يصل Social Security تقريبًا إلى كل أسرة ويمس حياة جميع الأمريكيين تقريبًا في مرحلة ما من أعمارهم.

يساعد Social Security الأمريكيين كبار السن والعاملين الذين أصيبوا بإعاقة والأسر التي يتوفى أحد الزوجين أو الوالدين فيها. في عام 2017، وصل

## خدمات Social Security أرحب من مجرد التقاعد

يعتقد الكثير من الناس أن Social Security هو مجرد برنامج للتقاعد؛ في حين أن أغلب الذي يتلقون الامتيازات هم من المتقاعدين، إلا أن هناك آخرين يتلقون الامتيازات لأنهم:

- معاقون
  - زوج / زوجة أو طفل لشخص يحصل على الامتيازات
  - زوج مطلق / زوجة مطلقة لشخص يحصل على Social Security أو مؤهل للحصول عليه
  - زوج / زوجة أو طفل لعامل متوفى
  - زوج مطلق / زوجة مطلقة لعامل متوفى
  - أحد الوالدين الذين يعولهم عامل متوفى
- اعتمادًا على ظروفك، قد تكون مؤهلاً للحصول على Social Security في أي سن. في الواقع، يدفع Social Security امتيازات للأطفال أكثر مما يدفعه أي برنامج حكومي آخر.

## ضرائب Social Security التي تدفعها

نحن نستخدم ضرائب Social Security التي تدفعها أنت وغيرك من العاملين لدفع امتيازات Social Security. وتدفع ضرائب Social Security بناءً على ما تكسبه، وهي لا تزيد عن مبلغ معين. في عام 2018، فإن هذا المبلغ هو \$128,400.

ويختلف مبلغ متوسط الأجر الذي تحل امتيازات التقاعد Social Security محله باختلاف مكاسبك والوقت الذي تختار بدء تلقي امتيازاتك فيه. إذا بدأت تلقي امتيازاتك في سن 67، فإن هذه النسبة المئوية تتفاوت لتصل إلى 75 في المئة لأصحاب الدخل المنخفض للغاية، وما يقرب من 40 في المئة لأصحاب الدخل المتوسط، وما يقرب من 27 في المئة لأصحاب الدخل المرتفع. وإذا بدأت تلقي الامتيازات بعد سن 67، فإن هذه النسب ستكون أعلى. أما إذا بدأت تلقي الامتيازات في وقت مبكر، فإن هذه النسب ستكون أقل. يقول أغلب المستشارين الماليين إنك ستحتاج إلى ما يقرب من 70 في المئة من الدخل الذي تحققه قبل التقاعد لتجها حياة كريمة عند التقاعد، ويشمل هذا امتيازات Social Security الخاصة بك واستثماراتك ومدخراتك الشخصية. نرنب إلى أن تدرك ما يمكن أن يعنيه Social Security لك وللمستقبل المالي لأسرتك. يوضح هذا المنشور، *Understanding the Benefits*، أساسيات برامج التأمين الخاصة بالتقاعد والإعاقة والورثة التي يقدمها Social Security.

يعمل نظام Social Security الحالي على هذا النحو: تدفع أنت الضرائب أثناء فترة عملك إلى Social Security. ونحن نستخدم أموال الضرائب لدفع الامتيازات إلى:

- الأشخاص الذين تقاعدوا بالفعل
  - المعاقين
  - ورثة العاملين الذين توفوا
  - الأشخاص الذين يعولهم المستفيدون
- لا يتم الاحتفاظ بالمال الذي تدفعه كضرائب في حساب شخصي لتستخدمه عند الحصول على امتيازاتك، فنحن نستخدم ضرائبك لدفعها إلى الأشخاص الذين يحصلون على امتيازاتهم الآن. ثم تُرسل أي أموال غير مستخدمة إلى صناديق ائتمانية يملكها Social Security، وليس إلى حساب شخصي باسمك.

## ضرائب Medicare

تدفع ضرائب Medicare المستحقة على جميع أجورك أو صافي مكاسبك من عملك الخاص. وهذه الضرائب مخصصة لتغطية Medicare.

إذا كنت تعمل لدى شخص آخر	ضريبة Social Security	ضريبة Medicare
تدفع أنت	6.2%	1.45%
يدفع صاحب العمل	6.2%	1.45%
في حالة العمل لحسابك الخاص		
تدفع أنت	12.4%	2.9%

## ضريبة Medicare الإضافية

يدفع العاملون ضريبة Medicare إضافية بنسبة 0.9 على الدخل الذي يتجاوز حدًا معينًا. يعرض الجدول التالي الحدود المالية بناءً على الحالة الاجتماعية عند تقديم الإقرار الضريبي:

الحد المالي	الحالة الاجتماعية عند تقديم الإقرار الضريبي
\$250,000	إقرار مشترك لشخصين متزوجين
\$125,000	إقرار منفصل لشخص متزوج
\$200,000	إقرار لشخص أعزب
\$200,000	رب الأسرة (مع شخص مؤهل)
\$200,000	أرمل مؤهل ويعول / أرملة مؤهلة وتعول

## أين تذهب أموال ضرائب Social Security التي تدفعها

في عام 2018، يذهب 81 سنًا من كل دولار تدفعه في ضرائب Social Security في أثناء عملك إلى صندوق ائتماني يدفع امتيازات شهرية للمتقاعدين الحاليين وأسرتهم وإلى ورثة العاملين المتوفين من أزواج وأطفال. تذهب السننات المتبقية البالغة 19 إلى صندوق ائتماني يدفع امتيازات المعاقين وأسرتهم.

ومن صناديق الائتمان هذه، يدفع Social Security أيضًا تكاليف إدارة برامج Social Security. تعد Security Administration واحدة من أكثر الهيئات كفاءة في الحكومة الفيدرالية، ونحن نعمل على تحسينها يوميًا بعد يوم. ومن كل دولار تدفعه في ضريبة Social Security، ننفق أقل من سنت واحد على إدارة هذا البرنامج.

ويذهب إجمالي مبلغ ضرائب Medicare التي تدفعها إلى صندوق ائتماني يدفع بعض تكاليف المستشفيات وخدمات الرعاية لجميع المستفيدين من Medicare. تتولى The Centers for Medicare & Medicaid Services إدارة Medicare، وليس Social Security Administration.

## ما يجب أن تعرفه عن

## Social Security في أثناء فترة العمل

### رقم Social Security الخاص بك

رقم Social Security الخاص بك هو حلقة الوصل بينك وبين Social Security. أنت بحاجة إليه للحصول على وظيفة ودفع الضرائب. ونحن نستخدم رقم Social Security الخاص بك لتتبع مكاسبك في أثناء فترة عملك وامتيازاتك بعد أن تبدأ في الحصول على Social Security.

لا تحمل بطاقة Social Security الخاصة بك. وينبغي أن تتوخى الحذر عند إعطاء رقم Social Security الخاص بك لشخص ما حيث إن سرقة الهوية من أسرع الجرائم انتشارًا اليوم. في معظم الأحيان، يستخدم لصوص الهوية رقم Social Security الخاص بك ورصيدك للحصول على المزيد من الأموال باسمك. ثم يستخدمون بطاقات الائتمان ولا يدفعون الفواتير.

نتعامل مع رقم Social Security الخاص بك وسجلاتنا بسرية تامة. إذا طلب منا شخص معلومات خاصة بك، فلن نمحها أي معلومات دون موافقة خطية منك إلا إذا كان القانون يتطلب ذلك أو يأذن به.

اتصل بنا إذا كنت بحاجة إلى رقم Social Security، أو إذا فقدت بطاقتك واحتجت إلى أخرى، أو إذا احتجت إلى تغيير اسمك على بطاقتك الحالية. سنطلب منك إكمال نموذج طلب بسيط كما سنطلب الاطلاع على

## كيف تصبح مؤهلاً للحصول على

### Social Security

في فترة عملك وفي أثناء دفعك للضرائب، تكسب "نقاط" Social Security. في عام 2018، ستكسب نقطة عن كل \$1,320 من مكاسبك، بحد أقصى أربع نقاط لكل عام. وعادة ما يرتفع المبلغ اللازم للحصول على نقطة واحدة كل عام.

يحتاج معظم الناس إلى 40 نقطة (10 سنوات من العمل) كي يتأهلوا للحصول على الامتيازات. يحتاج الأشخاص الأصغر سنًا إلى نقاط أقل لكي يتأهلوا للحصول على امتيازات الإعاقة أو لكي يتأهل أفراد أسرهم للحصول على امتيازات الوراثة عند وفاة العامل.

## ما يتعين عليك معرفته بخصوص الامتيازات

لا تحل امتيازات Social Security سوى محل بعض مكاسبك عند تقاعدك أو إصابتك بإعاقة أو وفاتك. نحن نستند في دفع امتيازاتك إلى المبلغ الذي كسبته في أثناء حياتك المهنية. كلما ارتفع الدخل الذي تحققه طيلة حياتك، ازدادت الامتيازات التي تتمتع بها. إذا كانت هناك بعض السنوات لم تعمل فيها، أو كانت مكاسبك منخفضة، فقد يقل مبلغ الامتيازات عما إذا كنت تعمل بشكل ثابت.

### امتيازات التقاعد

يعد اختيار وقت التقاعد من أهم القرارات التي ستتخذها في حياتك. إذا اخترت التقاعد عند وصولك لسن التقاعد الكامل، فسوف تتلقى مبلغ امتيازاتك بالكامل، وسنقل من مبلغ امتيازاتك إذا تقاعدت قبل الوصول إلى سن التقاعد الكامل.

### سن التقاعد الكامل

إذا وُلدت في الفترة ما بين 1943 و1960، تزيد تدريجيًا السن التي تصبح فيها امتيازات التقاعد الكاملة مستحقة الدفع لتصبح 67 عامًا. في عام 2018، إذا كنت قد وُلدت في عام 1951 أو قبل ذلك، فأنت

بعض المستندات. يجب أن نرى المستندات الأصلية أو نسخًا معتمدة من الجهة المُصدرة. لا نقبل النسخ الفوتوغرافية أو النسخ الموثقة من المستندات.

للحصول على رقم Social Security أو بطاقة بديلة، يجب أن تثبت مواطنتك الأمريكية أو وضع الهجرة الخاص بك وعمرك وهويتك. لا نحتاج إلى إثبات على مواطنتك الأمريكية وعمرك للحصول على بطاقة بديلة إذا كان الإثبات موجودًا بالفعل في سجلاتنا. نحن لا نقبل إلا مستندات معينة كإثبات للمواطنة الأمريكية تشمل شهادة الميلاد الأمريكية أو جواز السفر الأمريكي أو شهادة التجنس أو شهادة المواطنة. إذا لم تكن مواطنًا أمريكيًا، فيجب أن نرى مستند الهجرة الذي يثبت تصريح العمل. وإذا لم يكن لديك تصريح عمل، فسوف تنطبق قواعد مختلفة.

لإثبات الهوية، نقبل المستندات الحالية التي يظهر عليها اسمك ومعلوماتك الشخصية ويفضل أن يكون عليها صورة حديثة لك، مثل رخصة القيادة أو بطاقة هوية أخرى صادرة عن الولاية أو جواز سفر أمريكي.

وللتقدم بطلب تغيير الاسم على بطاقة Social Security الخاصة بك، يجب عليك تقديم مستند صادر حديثًا يثبت أنه قد تم تغيير اسمك بشكل قانوني.

أحرص على حماية بطاقة Social Security الخاصة بك حيث نضع حدًا لعدد البطاقات البديلة التي يمكنك الحصول عليها وهي ثلاث مرات في العام و10 بطاقات خلال فترة حياتك. لا يتم احتساب تغيير الاسم بشكل قانوني واستثناءات أخرى ضمن هذه الحدود. على سبيل المثال، فإن تغيير حالة عدم المواطنة الذي يتطلب تحديث البطاقة قد لا يُحتسب من هذه الحدود. ويجوز عدم تطبيق هذه الحدود إذا كان بإمكانك إثبات حاجتك إلى البطاقة لمنع حدوث مشقة كبيرة.

لمزيد من المعلومات، اقرأ *Your Social Security Number and Card* (Publication No. 05-10002-AR). إذا لم تكن مواطنًا، فاقرأ *Social Security Numbers for Noncitizens* (Publication No. 05-10096-AR).

جميع خدماتنا الخاصة بالبطاقات مجانية. لا يتقاضى Social Security أي رسوم مقابل ما نقدمه من خدمات خاصة بالبطاقة.

**ملاحظة:** سيزيد الانخفاض في السنوات/المقبلة مع ارتفاع سن التقاعد/الكامل.

## إذا كنت تعمل وتحصل على الامتيازات

يمكنك مواصلة العمل والحصول أيضًا على امتيازات التقاعد. لن يقلل ما تحققه من مكاسب في شهر وصولك لسن التقاعد الكامل (أو بعده) من امتيازات Social Security الخاصة بك. في الواقع، فإن العمل بعد سن التقاعد الكامل من شأنه أن يزيد من مستحقائك. إلا أنه سيتعين علينا تقليل امتيازاتك إذا تجاوزت مكاسبك حدودًا معينة في الأشهر التي تسبق وصولك لسن التقاعد بالكامل.

إذا كنت تعمل، لكنك بدأت في تلقي الامتيازات قبل سن التقاعد الكامل، فسوف نخضم دولارًا واحدًا من الامتيازات لكل دولارين من مكاسبك التي تتجاوز الحد السنوي. في عام 2018، يبلغ الحد \$17,040.

في عام وصولك إلى سن التقاعد الكامل، نخفض دولارًا واحدًا من امتيازاتك لكل ثلاثة دولارات تجنيها تزيد عن حد سنوي مختلف (\$45,360 في عام 2018) إلى أن يأتي الشهر الذي تصل فيه إلى سن التقاعد الكامل.

بمجرد وصولك لسن التقاعد الكامل، يمكنك الاستمرار في العمل، ولن نخفض امتيازات Social Security الخاصة بك، مهما كان المبلغ الذي تكسبه.

لمزيد من المعلومات عن تأثير العمل في الامتيازات، اقرأ *How Work Affects Your Benefits* (Publication No. 05-10069-AR).

**ملاحظة:** الأشخاص الذين يعملون ويتلقون دفعات الإعاقة أو Supplemental Security Income لهم قواعد مختلفة بخصوص المكاسب، يجب عليهم إبلاغ Social Security فورًا عن جميع مكاسبهم بغض النظر عن المبلغ الذي يجنونه.

## امتيازات التقاعد للأرمل أو الأرملة

إذا كنت تتلقى امتيازات الأرمل أو الأرملة، فيمكنك التحويل إلى امتيازات التقاعد بمجرد الوصول لسن 62، بغرض أن امتيازات التقاعد أكبر من المبلغ الذي تتلقاه مقابل مكاسب زوجك المتوفى / زوجتك المتوفاة. ويمكنك في كثير من الأحيان تلقي امتياز واحد بقيمة مخفضة ثم التحويل بعد ذلك إلى الامتياز الآخر بكامل قيمته عند الوصول إلى سن التقاعد

مؤهل بالفعل للحصول على امتيازات Social Security الكاملة. استخدم الجدول التالي لمعرفة سن تقاعدك الكامل.

عام الميلاد	سن التقاعد الكامل
1943-1954	66
1955	66 و2 (شهران)
1956	66 و4 أشهر
1957	66 و6 (شهران)
1958	66 و8 (شهران)
1959	66 و10 (شهران)
1960 أو بعد ذلك	67

**ملاحظة:** على الرغم من أن سن التقاعد الكامل آخذة في الارتفاع، فلا يزال عليك التقدم بطلب للحصول على امتيازات Medicare قبل ثلاثة أشهر من بلوغك سن 65. وإذا انتظرت لوقت أطول، فقد يكلفك التأمين الطبي Medicare (الجزء الثاني) وتغطية العقاقير الموصوفة طبيًا (الجزء الرابع) المزيد من المال.

## التقاعد المتأخر

إذا اخترت تأخير تلقي الامتيازات إلى ما بعد سن التقاعد الكامل، فسوف تزيد امتيازاتك بنسبة مئوية معينة، تبعًا لعام ميلادك. وسنضيف الزيادة تلقائيًا كل شهر من وقت وصولك لسن التقاعد الكامل، إلى أن تبدأ في تلقي الامتيازات أو تصل إلى سن 70، أيهما أقرب. لمزيد من المعلومات عن نقاط التقاعد المتأخر، انتقل إلى [www.socialsecurity.gov/planners/retire/delayret.html](http://www.socialsecurity.gov/planners/retire/delayret.html).

## التقاعد المبكر

يمكنك البدء في تلقي الامتيازات مبكرًا في سن 62. سنخفض امتيازاتك إذا بدأت مبكرًا في تلقيها بما يقرب من نصف واحد في المئة لكل شهر تبدأ في تلقي الامتيازات فيه قبل سن تقاعدك الكامل. على سبيل المثال، إذا كان سن تقاعدك الكامل 66 و4 أشهر، وقمت بالتسجيل في Social Security في سن 62، فلن تحصل إلا على 73.3 في المئة من امتيازك الكامل.

الكامل. تتسم القواعد بالتعقيد وتختلف تبعًا لحالتك، فلا تتردد في التحدث إلى ممثل Social Security عن الخيارات المتاحة لك.

لمزيد من المعلومات عن امتيازات التقاعد، اقرأ *Retirement Benefits* (Publication No. 05-10035-AR).

## امتيازات الإعاقة

إذا تعذر عليك العمل بسبب حالة بدنية أو نفسية من المتوقع أن تدوم لعام واحد على الأقل أو تؤدي إلى الوفاة، فقد تتأهل للحصول على امتيازات Social Security للإعاقة.

تختلف قواعد الإعاقة عن خطط الهيئات الخاصة أو الهيئات الحكومية الأخرى. التأهل لامتيازات الإعاقة من هيئات أو برامج أخرى لا يعني أنك مؤهل للحصول على امتيازات الإعاقة لدينا. وكذلك لا يعني الحصول على تقرير من طبيبك يؤكد إعاقتك أنك ستصبح مؤهلًا بشكل تلقائي للحصول على امتيازات Social Security للإعاقة. لمزيد من المعلومات عن امتيازات Social Security للإعاقة، اقرأ *Disability Benefits*, Publication No. 05-10029-AR. يمكنك التقدم بطلب الحصول على امتيازات Social Security للإعاقة على موقعنا الإلكتروني في [www.socialsecurity.gov/benefits](http://www.socialsecurity.gov/benefits).

قد يتأهل الأشخاص، بمن في ذلك الأطفال، ذوو الدخل المنخفض والموارد المحدودة، والذين يعانون من إعاقة، للحصول على دفعات الإعاقة من خلال برنامج Supplemental Security Income (SSI). لمزيد من المعلومات عن SSI، اقرأ *Supplemental Security Income: SSI* (Publication No. 05-11000-AR).

في حالة إصابتك بإعاقة، قدم طلبًا للحصول على امتيازات الإعاقة في أقرب وقت ممكن، لأن الأمر يستغرق عادة عدة أشهر لمعالجة أي مطالبة بامتيازات الإعاقة. قد تتمكن من معالجة مطالبتك بشكل أسرع إذا كان لديك ما يلي وقت التقدم بالطلب:

- السجلات الطبية وتواريخ العلاجات التي تلقيتها ممن تتعامل معهم من أطباء ومعالجين ومستشفيات وعيادات وعاملين اجتماعيين
- نتائج فحوصاتك المعملية وغيرها من الاختبارات

• أسماء الأطباء والعيادات والمستشفيات التي تذهب إليها وعناوينها وهواتفها وأرقام الفاكس الخاصة بها

• أسماء جميع الأدوية التي تناولتها

• أسماء أصحاب العمل الذين عملت لديهم والمهام الوظيفية التي قمت بها في أثناء آخر 15 عامًا.

## قد تكون امتيازاتك خاضعة للضرائب

سيتعين على بعض الذين يحصلون على Social Security دفع ضرائب مستحقة على امتيازاتهم. يدفع قرابة 40 في المئة من المستفيدين الحاليين الضرائب على امتيازاتهم.

قد يتعين عليك دفع الضرائب المستحقة على امتيازاتك إذا قدمت إقرارًا ضريبيًا فيدراليًا بصفتك "فردًا" وكان إجمالي دخلك أكبر من \$25,000. وإذا قدمت إقرارًا مشتركًا، فقد يتعين عليك دفع الضرائب إذا كان إجمالي دخلك ودخل زوجك / زوجتك أكبر من \$32,000. لمزيد من المعلومات، اتصل بالرقم المجاني Internal Revenue Service (لدائرة الإيرادات الداخلية)، **1-800-829-3676**.

## امتيازات أسرتك

عند البدء في تلقي امتيازات Social Security للتقاعد أو الإعاقة، فقد يتأهل أيضًا أفراد آخرون من الأسرة للحصول على هذه الدفعات. على سبيل المثال، يمكن دفع الامتيازات للزوج / الزوجة:

- إذا كان سنه 62 عامًا أو أكثر
- أو في أي سن إذا كان يعتني بطفلك (يجب أن يكون عمر الطفل أقل من 16 سنة أو كان معاقًا ويحق له الحصول على امتيازات Social Security الواردة في سجلك).
- ويمكن أيضًا دفع الامتيازات إلى أولادك غير المتزوجين إذا كانوا:
- أصغر من 18
- بين 18 و19 عامًا، لكن في المرحلة الابتدائية أو الثانوية كطلاب متفرغين
- في سن 18 أو أكبر ومعاقين (يجب أن تكون الإعاقة قد بدأت قبل سن 22).

- في سن 50 أو أكبر ومعاقًا
- أو في أي سن إذا كان يعتني بطفلك الذي يقل سنه عن 16 عامًا أو كان معاقًا ويحق له الحصول على امتيازات Social Security الواردة في سجلك.
- يستطيع أولادك كذلك تلقي الامتيازات، إذا كانوا غير متزوجين وأيضًا:
- أقل من 18 عامًا
- بين 18 و19 عامًا، لكن في المرحلة الابتدائية أو الثانوية كطلاب متفرغين
- في سن 18 أو أكبر ومعاقين (يجب أن تكون الإعاقة قد بدأت قبل سن 22).
- بالإضافة إلى ذلك، يمكن لوالديك تلقي امتيازات على مكاسبك إذا كانا يعتمدان ماليًا عليك فيما يتعلق بنصف إعالتهما على الأقل.

### دفعة تُقدم مرة واحدة بعد الوفاة

إذا كان لديك ما يكفي من النقاط، فقد يتم دفع مبلغ \$255 كدفعة واحدة بعد الوفاة. قد ندفع هذا الامتياز إلى الزوج / الزوجة أو الأطفال القُصّر إذا توفرت فيهم بعض المتطلبات.

### إذا كنت مطلقًا/مطلقة ولديك زوجة

#### سابقة / زوج سابق على قيد الحياة

- إذا كنت مطلقًا/مطلقة، فقد تتأهل الزوجة السابقة / الزوج السابق للحصول على امتيازات الوراثة اعتمادًا على مكاسبك عند وفاتك. يجب أن تتوفر فيهم المتطلبات التالية:
- أن يكون في سن 60 عامًا (أو 50 إذا كان معاقًا) وقد استمر زواجه بك لما لا يقل عن 10 أعوام
- أو أن يكون في أي سن إذا كان يعتني بطفلك مؤهل للحصول على الامتيازات اعتمادًا على مكاسبك
- وألا يكون مستحقًا للحصول على امتياز يعتمد على عمله الخاص يعادل مبلغ التأمين الكامل الوارد في سجلاتك أو أكبر منه
- وألا يكون متزوجًا في الوقت الحالي، إلا إذا وقع الزواج الثاني بعد سن 60 أو بعد سن 50 إذا كان معاقًا.

يمكننا أيضًا، في ظل ظروف معينة، أن ندفع الامتيازات إلى ابن / بنت الزوج / الزوجة أو الحفيد أو حفيد الزوج / الزوجة أو الطفل المتبنى. إذا أصبحت أبًا أو أمًا لطفل بعد أن بدأت تلقي امتيازاتك، فأخبرنا بشأن الطفل حتى يمكننا تقرير ما إذا كان الطفل مؤهلاً للحصول على الامتيازات أو لا.

### ما المبلغ الذي يمكن لأفراد الأسرة الحصول عليه؟

قد يتأهل كل فرد من أفراد الأسرة لامتياز شهري يصل إلى نصف مبلغ تقاعدك أو امتياز الإعاقة. إلا أن هناك حدًا مسموحًا به لإجمالي المبلغ النقدي الذي يمكن دفعه لك ولأسرتك. يختلف الحد المسموح به، لكنه يعادل عامة ما يقرب من 150 إلى 180 في المئة من امتياز التقاعد أو الإعاقة.

### إذا كنت مطلقًا / مطلقة

إذا كنت مطلقًا / مطلقة، فقد تتأهل الزوجة السابقة / الزوج السابق للحصول على الامتيازات المسجلة على مكاسبك. في بعض الحالات، قد تحصل الزوجة السابقة / الزوج السابق على الامتيازات حتى لو لم تكن تتلقاها أنت. للتأهل، يجب على الزوج المطلق / الزوجة المطلقة:

- أن يكون قد استمر زواجه منك قرابة 10 أعوام على الأقل
- أن يكون قد تم الطلاق منذ عامين على الأقل في حالة لم تتقدم بطلب للحصول على الامتيازات
- ألا يقل سنه عن 62
- أن يكون غير متزوج
- تبعًا للظروف، ألا يكون مستحقًا للحصول على امتياز، مقابل عمله أو مؤهلاً للحصول عليه، يعادل نصف المبلغ الكامل الوارد في سجلاتك أو يزيد عنه.

### امتيازات الوراثة

عند وفاتك، قد تتأهل أسرتك للحصول على امتيازات استنادًا إلى عملك. يأتي الأرملة أو الأرملة بين أفراد الأسرة الذين يمكنهم تلقي امتيازات إذا كان أي منهما:

- في سن 60 أو أكبر

## ما يتعين عليك تقديمه

عندما تتقدم بطلب الحصول على الامتيازات،

سنطالبك بتقديم بعض المستندات. وتعتمد المستندات التي ستحتاج إليها على نوع الامتيازات التي تتقدم بطلب للحصول عليه. وسوف تساعد سرعة تقديم هذه المستندات في دفع امتيازاتك بشكل أسرع. يجب أن تقدم مستندات أصلية أو نسخًا معتمدة من الجهة المُصدرة، ولا يمكننا قبول النسخ الفوتوغرافية.

لا تؤخر تقديم الطلب بسبب عدم وجود جميع المستندات التي تحتاج إليها؛ فسنساعدك في الحصول عليها.

ومن المستندات التي قد تحتاج إليها عند التسجيل في Social Security:

- بطاقة Social Security الخاصة بك (أو سجل يحمل رقمك)
- شهادة ميلادك
- شهادات ميلاد أطفالك وأرقام Social Security (إذا كنت تقدم طلبًا لحصولهم على الامتيازات)
- إثبات المواطنة الأمريكية أو الوضع القانوني للهجرة إذا لم تكن (أنت أو طفلك) من مواليد United States
- شهادة ميلاد الزوجة / الزوج ورقم Social Security في حال تقدمها / تقدمه طلبًا للحصول على الامتيازات اعتمادًا على مكاسبك
- شهادة زواجك (عند التسجيل على مكاسب الزوج / الزوجة أو عند تسجيل الزوجة / الزوج على مكاسبك)
- أوراق إنهاء الخدمة العسكرية إذا كنت قد أديت الخدمة العسكرية
- أحدث نموذج W-2 خاص بك، أو إقرارك الضريبي إذا كنت تعمل لحسابك الخاص
- وسنخطرك بأي مستندات أخرى قد تحتاج إليها عند تقديمك بالطلب.

## كيف ندفع الامتيازات

يجب أن تتلقى دفعات Social Security الخاصة بك بشكل إلكتروني. يأتي الإيداع المباشر في حسابك في أي مؤسسة مالية بين الطرق التي يمكنك اختيار

لن تؤثر الامتيازات المدفوعة لزوج سابق / زوج سابق في مبالغ الامتيازات المدفوعة للورثة الآخرين ممن يتلقون الامتيازات اعتمادًا على سجل مكاسبك.

**ملاحظة:** إذا وافقتك المنية وأقدم الزوج السابق / الزوجة السابقة على الزواج مرة أخرى بعد سن 60، فقد يتأهل للحصول على امتيازات Social Security اعتمادًا على عملك أو عمل الزوج الجديد / الزوجة الجديدة، أيهما أعلى.

## ما المبلغ الذي سيحصل عليه ورثتك؟

يتلقى ورثتك نسبة مئوية من امتياز Social Security الأساسي الخاص بك، وتتراوح عادة من 75 إلى 100 في المئة لكل منهم. إلا أن هناك حدًا مسموحًا به للمبلغ النقدي الذي يمكن دفعه لأسرتك. يختلف الحد المسموح به، لكنه يعادل عامة ما يقرب من 150 إلى 180 في المئة من مبلغ الامتياز.

## متى تكون مستعدًا لطلب الحصول

### على الامتيازات

ينبغي أن تتقدم بطلب الحصول على الامتيازات قبل أربعة أشهر من التاريخ الذي ترغب في بدء تلقي امتيازاتك فيه. إذا لم تكن مستعدًا للتقاعد لكن تفكر في فعل ذلك لاحقًا، ينبغي أن تزور موقعنا الإلكتروني لاستخدام مخطط التقاعد التثقيفي لدينا على [www.socialsecurity.gov/benefits](http://www.socialsecurity.gov/benefits). للتقدم بطلب الحصول على امتيازات الإعاقة أو الورثة، فينبغي أن تتقدم بمجرد أن تصبح مؤهلًا.

يمكنك التقدم بطلب الحصول على الامتيازات على موقعنا الإلكتروني في [www.socialsecurity.gov/applyforbenefits](http://www.socialsecurity.gov/applyforbenefits).

يمكنك الحصول على تقدير سريع وسهل للامتياز اعتمادًا على سجل Social Security لمكاسبك في [www.socialsecurity.gov/estimator](http://www.socialsecurity.gov/estimator). يمكنك أيضًا الحصول على حسابات مفصلة للامتياز في [www.socialsecurity.gov/planners](http://www.socialsecurity.gov/planners).



## حق تقديم التماس

إذا كنت تختلف مع أي قرار يتم اتخاذه بشأن مطالبتك، فيمكنك تقديم التماس. للاطلاع على شرح الخطوات التي يمكنك اتخاذها، اقرأ *The Appeals Process* (Publication No. 05-10041-AR).

يمكنك تولي الالتماس مع مساعدة مجانية من Social Security أو يمكنك اختيار طلب من يمثلك لمساعدتك. يمكننا منحك المعلومات اللازمة عن المؤسسات التي يمكنها مساعدتك في العثور على من يمثلك. لمزيد من المعلومات عن اختيار من يمثلك، اقرأ *Your Right to Representation* (Publication No. 05-10075-AR).

## حساب “my Social Security” على الإنترنت

يمكنك الآن بسهولة إنشاء حساب my Social Security آمن على الإنترنت للوصول إلى كشف حساب Social Security الخاص بك للاطلاع على مكاسبك والحصول على تقدير لامتيازك. ويمكنك أيضًا استخدام حساب my Social Security الخاص بك على الإنترنت لطلب بطاقة بديلة لرقم Social Security (متوفرة في بعض الولايات وواشنطن العاصمة). إذا كنت تتلقى امتيازات في الوقت الحالي، فيمكنك أيضًا:

- الحصول على خطاب التحقق من امتيازاتك
- تغيير عنوانك ورقم هاتفك
- طلب بطاقة Medicare بديلة
- طلب استبدال SSA-1099 أو SSA-1042S من أجل موسم الضرائب أو
- بدء إيداعك المباشر أو تغييره.

يمكنك إنشاء حساب my Social Security إذا كان عمرك 18 أو أكثر، ولديك رقم Social Security وعنوان بريد إلكتروني صالح وعنوان بريد عادي أمريكي. لإنشاء حساب، انتقل إلى [www.socialsecurity.gov/myaccount](http://www.socialsecurity.gov/myaccount)

تلقي امتيازاتك من خلالها حيث يعد الإيداع المباشر طريقة بسيطة وآمنة لتلقي امتيازاتك. تأكد من وجود دفتر الشيكات أو كشف الحساب الخاص بك معك عند التقدم بالطلب. ستحتاج إلى تلك المعلومات، بالإضافة إلى رقم التوجيه الخاص بمؤسستك المالية، للتأكد من إيداع امتيازك الشهري في الحساب الصحيح.

وإذا لم يكن لديك حساب في أي مؤسسة مالية، أو إذا كنت تفضل تلقي امتيازاتك على بطاقة خصم مسبقة الدفع، فيمكنك التسجيل في برنامج بطاقة Direct Express®. مع Direct Express®، تنتقل الأموال إلى حساب البطاقة مباشرة. ومن اختيارات الدفع الأخرى التي يمكنك التفكير فيها هو فتح حساب تحويل إلكتروني. يتيح لك هذا الحساب منخفض التكلفة والمؤمن فيدراليًا الاستمتاع بأمان المدفوعات التلقائية وسهولتها.

## برنامج Supplemental Security Income SSI

إذا كنت تحصل على امتيازات Social Security، لكنك من ذوي الدخل المنخفض والموارد المحدودة (الأشياء التي تملكها)، فقد يتمكن SSI من المساعدة. يأتي تمويل SSI من الإيرادات العامة، وليس من ضرائب Social Security.

يدفع SSI الدفعات الشهرية لمن هم في سن 65 عامًا أو أكبر، أو فاقد البصر أو المعاقين. نحن لا نحسب بعض مصادر دخلك وبعض مواردك عند تقرير ما إذا كنت مؤهلاً للحصول على SSI أو لا. فلا يتم في العادة احتساب منزلك وسيارتك مثلًا من الموارد.

للتقدم بطلب الحصول على SSI، يمكنك بدء الإجراء — بعض الحالات — إكمال أغلب إجراءات طلبك أو جميعها عن طريق زيارة موقعنا الإلكتروني على [www.socialsecurity.gov/applyforbenefits](http://www.socialsecurity.gov/applyforbenefits).

ويمكنك أيضًا الاتصال بنا على الرقم المجاني **1-800-772-1213** لتحديد موعد شخصي أو هاتفني مع أحد ممثلي مكتب Social Security المحلي الخاص بك.

الزوج / الزوجة (حتى لو بعد الطلاق). يتأهل آخرون لأنهم موظفون حكوميون ولا يتمتعون بتغطية Social Security، وقاموا بدفع ضريبة Medicare.

إذا حصلت على امتيازات Social Security للإعاقة لمدة 24 شهرًا، فيمكنك التأهل للحصول على الجزء الأول.

وإذا كنت تحصل على امتيازات الإعاقة من Social Security لأنك تعاني من التصلب الجانبي الضموري (مرض Lou Gehrig)، فلن يتعين عليك الانتظار لمدة 24 شهرًا لكي تتأهل.

كما أن المصاب بفشل كلوي دائم يتطلب إجراء غسيل للكلية أو زرع للكلية يتأهل للحصول على الجزء الأول، إذا كان قد عمل لفترة كافية أو كان زوجًا / زوجة أو طفلًا لشخص عامل مؤهل.

في حالة عدم استيفائك لهذه المتطلبات، فقد تتمكن من الحصول على تأمين مستشفيات Medicare من خلال دفع رسوم شهرية. لمزيد من المعلومات، اتصل برقمنا المجاني أو تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني.

يحق لبعض الأشخاص ممن تعرضوا لمخاطر بيئية مهددة للصحة الحصول على الجزء الأول ويمكنهم التسجيل في الجزء الثاني والجزء الرابع. يعاني هؤلاء الأشخاص من مرض متعلق بالأسبستوس وكانوا لمدة لا تقل عن 6 أشهر في مقاطعة لينكولن بمونتانا قبل التشخيص بـ 10 أعوام أو أكثر.

## من المؤهل للحصول على Medicare

### الجزء الثاني؟

يمكن تقريبًا لأي شخص مؤهل للحصول على الجزء الأول أن يحصل على الجزء الثاني. الجزء الثاني اختياري وتدفع عادة رسوم شهرية مقابل الحصول عليه. في عام 2018، كانت الرسوم الشهرية القياسية للتأمين \$134.00. ويدفع بعض أصحاب الدخل المرتفع رسومًا أعلى.

## من يمكنه الحصول على Medicare

### الجزء الثالث؟

يمكن لأي شخص مشترك في Medicare الجزء الأول والجزء الثاني أن يشترك في خطة Medicare Advantage. وتشمل خطط Medicare Advantage:

- خطط الرعاية التي تديرها Medicare

سيتعين عليك تقديم بعض المعلومات الشخصية لتأكيد هويتك، ثم سيتعين عليك اختيار اسم مستخدم وكلمة مرور.

## Medicare

Medicare هو برنامج التأمين الصحي الأساسي في بلادنا لمن هم في سن 65 أو أكبر وللعديد من ذوي الإعاقة.

لا ينبغي أن تخلط بين Medicare و Medicaid. Medicaid عبارة عن برنامج رعاية صحية لأصحاب الدخل المنخفض والموارد المحدودة. وتتولى مكاتب الخدمات الصحية والإنسانية أو هيئات الخدمات الاجتماعية في الولاية إدارة برنامج Medicaid. يتأهل البعض لبرنامج واحد فقط في حين يتأهل آخرون لكل من Medicare و Medicaid.

## يتكون Medicare من أربعة أجزاء

- Medicare الجزء الأول (تأمين المستشفيات) - يساعد في دفع تكاليف رعاية المريض داخل المستشفى وبعض خدمات المتابعة.
- Medicare الجزء الثاني (تأمين العلاج الطبي) - يساعد في دفع تكاليف خدمات الأطباء ورعاية المريض في العيادات الخارجية، وخدمات طبية أخرى.
- Medicare الجزء الثالث (خطط Medicare Advantage) متاحة في العديد من المناطق. يمكن للمشاركين في Medicare بجزئيه الأول والثاني اختيار الحصول على جميع خدمات الرعاية الصحية لديه من خلال شركة تأمين خاصة معتمدة من Medicare لتقديم هذه التغطية.
- Medicare الجزء الرابع (تغطية العقاقير الموصوفة طبيًا في Medicare) - يساعد في تغطية تكاليف العقاقير الموصوفة طبيًا.

## من المؤهل للحصول على Medicare

### الجزء الأول؟

يحصل أغلب الأشخاص على الجزء الأول عند بلوغهم سن 65 عامًا. وأنت تتأهل له تلقائيًا إذا كنت مؤهلًا للحصول على امتيازات Social Security أو Railroad Retirement Board. أو قد تتأهل اعتمادًا على عمل

على أحدث المعلومات عن Medicare، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني أو الاتصال بالرقم المجاني المدرج أدناه.

<p>الموقع الإلكتروني: <a href="http://www.Medicare.gov">www.Medicare.gov</a> الرقم المجاني: <b>1-800-MEDICARE</b> (<b>1-800-633-4227</b>) رقم TTY: <b>1-877-486-2048</b></p>	<p><b>Medicare</b></p>
--	------------------------

**ملاحظات:** إذا لم تقم بالتسجيل في الجزء الثاني والجزء الرابع عند تأهلك أولاً، فربما يتعين عليك دفع غرامة التسجيل/المتأخر ما دمت تتمتع بتغطية الجزء الثاني والجزء الرابع. وربما يتعين عليك أيضاً انتظار التسجيل، مما سيؤخر التغطية.

لن يحصل سكان بورتوريكو أو البلدان الأجنبية على الجزء الثاني تلقائياً. يجب عليهم اختيار هذا الامتياز لمزيد من المعلومات، اقرأ Medicare (Publication No. 05-10043-AR).

## إذا كان لديك Health

### Savings Account HSA

إذا كان لديك HSA عند التسجيل في Medicare، فلن يمكنك المساهمة في HSA بمجرد بدء تغطية Medicare. وإذا ساهمت في HSA بعد أن بدأت تغطية Medicare الخاصة بك، فقد يتعين عليك دفع غرامة ضريبية. وإذا كنت تريد مواصلة المساهمة في HSA الخاص بك، فلا ينبغي أن تتقدم للحصول على امتيازات Medicare أو Social Security أو Railroad Retirement Board – RRB.

**ملاحظة:** تبدأ تغطية الجزء الأول المجانية قبل 6 أشهر من تاريخ تقدمك للحصول على Medicare (أو امتيازات Social Security/RRB)، لكن ليس قبل أول شهر تتأهل فيه للحصول على Medicare. ولتجنب دفع غرامة ضريبية، ينبغي أن تتوقف عن المساهمة في HSA الخاص قبل 6 أشهر على الأقل من تاريخ تقدمك للحصول على Medicare.

- خطط Medicare preferred provider organization PPO
- خطط Medicare الخاصة لدفع الرسوم مقابل الخدمات

### • خطط Medicare المتخصصة

وبالإضافة إلى رسوم Medicare الجزء الثاني، قد يتعين عليك دفع رسوم شهرية أخرى بسبب الامتيازات الإضافية التي تقدمها خطة Medicare Advantage.

## من يمكنه الحصول على Medicare الجزء الرابع؟

أي شخص مشترك في Medicare الجزء الأول أو Medicare الجزء الثاني يكون مؤهلاً للحصول على تغطية العقاقير الموصوفة طبيًا. Medicare الجزء الرابع اختياري، وتدفع أنت رسوماً شهرية إضافية مقابل التغطية. ويدفع بعض أصحاب الدخل المرتفع رسوماً أعلى. يحصل العديد من الأشخاص على تغطية الجزء الرابع من خلال خطة Medicare Advantage.

## متى ينبغي أن أقدم بطلب للاشتراك في Medicare؟

إذا كنت لا تحصل بالفعل على امتيازات، فينبغي أن تتواصل مع Social Security قبل بلوغ سن 65 بثلاثة أشهر تقريبًا للتسجيل في Medicare. يجب عليك التسجيل في Medicare حتى لو لم تخطط للتقاعد في سن 65 عامًا.

إذا كنت تحصل بالفعل على امتيازات Social Security أو دفعات Railroad Retirement Board، فسوف تتواصل معك قبل أن تتأهل للاشتراك في Medicare ببضعة أشهر ونرسل إليك المعلومات اللازمة. إذا كنت تعيش في ولاية من الولايات الـ50، أو واشنطن العاصمة، أو جزر ماريانا الشمالية، أو غوام، أو ساموا الأمريكية، أو جزر العذراء الأمريكية، فسوف نقوم تلقائياً بتسجيلك في Medicare الجزأين الأول والثاني. ولأنه يتوجب عليك دفع رسوم مقابل تغطية الجزء الثاني، فيمكنك اختيار رفضه.

لن نقوم بتسجيلك تلقائياً في خطة العقاقير الموصوفة طبيًا من Medicare (الجزء الرابع). الجزء الرابع اختياري ويجب أن تختار هذه التغطية. للحصول

## ”Extra Help“ مع تكاليف العقاقير

### الموصوفة طبيًا في Medicare

إذا كان دخلك منخفضًا ومواردك محدودة، فقد تتأهل لتلقي Extra Help للدفع مقابل العقاقير الموصوفة طبيًا في إطار Medicare الجزء الرابع. ويتمثل دور Social Security في مساعدتك في فهم كيف يمكن أن تتأهل للحصول على Extra Help وإجراءات سير هذا الطلب. لمعرفة ما إذا كنت مؤهلاً أو إذا أردت تقديم طلب، فاتصل برقم Social Security المجاني أو تفضل بزيارة [www.socialsecurity.gov/extrahelp](http://www.socialsecurity.gov/extrahelp).

### المساعدة في تكاليف Medicare الأخرى

إذا كان دخلك منخفضًا ومواردك قليلة، فقد تدفع ولايتك رسوم Medicare الخاصة بك، وتدفع في بعض الحالات المصروفات الطبية ”النثرية“ الأخرى، مثل النفقات المقطوعة والتأمين المشترك.

وحدها ولايتك هي من يمكنها تقرير ما إذا كنت مؤهلاً للحصول على المساعدة في إطار هذا البرنامج. إذا كنت تعتقد أنك مؤهل، فاتصل ببرنامج Medicaid الخاص بك أو الخدمات الاجتماعية أو مكتب الخدمات الصحية والإنسانية. تفضل بزيارة [www.Medicare.gov/contacts](http://www.Medicare.gov/contacts) أو الاتصال على **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)** (TTY: **1-877-486-2048**) للحصول على أرقام البرنامج.

### بعض الحقائق عن Social Security

#### ضرائب Social Security لعام 2018

- تدفع أنت 6.2 في المئة ويدفع صاحب العمل الذي تعمل لديه 6.2 في المئة.
- إذا كنت تعمل لحساب نفسك، فستدفع 12.4 في المئة.
- ولن تدفع ضرائب Social Security على المكاسب التي تزيد عن \$128,400.

## ضرائب Medicare لعام 2018

- تدفع أنت وصاحب العمل 1.45 في المئة.
- إذا كنت تعمل لحساب نفسك، فستدفع 2.9 في المئة.
- تُدفع ضرائب Medicare على جميع مكاسبك، ولا يوجد حد معين لها.
- وهناك ضرائب Medicare إضافية للعاملين ذوي الدخل الأعلى.

### نقاط العمل في عام 2018

- ستحصل مقابل كل \$1,320 تجنيه على ”نقطة“ Social Security واحدة، وصولاً إلى أربع نقاط في العام.
- يحتاج أغلب الأشخاص إلى 40 نقطة لكي يتأهلوا للحصول على امتيازات التقاعد.
- يحتاج الأشخاص الأصغر سنًا إلى نقاط أقل لكي يتأهلوا للحصول على امتيازات الإعاقة أو لكي يتأهل أفراد أسرهم للحصول على امتيازات الوراثة.

### متوسط امتيازات Social Security

#### الشهرية لعام 2018

- العامل المتقاعد: \$1,404
- العامل المتقاعد المتزوج بامرأة مسنة / المتزوجة برجل مسن: \$2,340
- العامل المعاق: \$1,197
- العامل المعاق المتزوج بامرأة شابة / المتزوجة برجل شاب ولديه طفل واحد أو أكثر: \$2,054
- أرمل مسن أو أرملة مسنة: \$1,338
- أرمل شاب أو أرملة شابة ولديه / لديها طفلان: \$2,743

### دفعات SSI الشهرية لعام 2018

- (لا تشمل المبلغ التكميلي الذي تضيفه الولاية، إن وجد)
- \$750 للفرد
- \$1,125 للزوجين

## الاتصال بالضمان الاجتماعي

يتوفر بعض هذه الخدمات فقط باللغة الإنجليزية. فالرجاء زيارة البوابة الإلكترونية المتعددة اللغات للحصول على المعلومات باللغة العربية. ونحن نوفر لك خدمات الترجمة الفورية مجاناً لمساعدتك على إجراء معاملات الضمان الاجتماعي الخاصة بك، وتتوفر لك خدمات الترجمة الفورية هذه سواء كنت تتصل بنا هاتفياً أو متواجداً بنفسك في مكتب الضمان الاجتماعي.

### اتصل بنا

إذا لا توجد لديك إمكانية الاتصال بالإنترنت فإننا نتيح لك خدمات آلية كثيرة هاتفياً على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع. فيمكنك الاتصال بنا مجاناً على الهاتف رقم **1-800-772-1213** أو على رقم الهاتف النصي **1-800-325-0778** إذا كنت من الصم أو ممن لديهم صعوبة في السمع.

إذا كنت بحاجة إلى التحدث مع شخص في إمكاننا الرد على مكالماتك من الساعة 7 صباحاً إلى 7 مساءً، أيام الاثنين إلى الجمعة. ولكننا نطلب منك أن تكون صابراً معنا خلال الفترات المفعممة بالعمل حيث أنك قد تجد خط الهاتف مشغولاً بمعدل أعلى من العادي ومدد الانتظار أطول للتحدث معنا. ونحن نوفر لك خدمات الترجمة الفورية مجاناً لمساعدتك على إجراء معاملات الضمان الاجتماعي الخاصة بك، وتتوفر لك خدمات الترجمة الفورية هذه سواء كنت تتصل بنا هاتفياً أو متواجداً بنفسك في مكتب الضمان الاجتماعي. إننا نتطلع لخدمتك.

هناك طرق عديدة للاتصال بالضمان الاجتماعي، ومنها الاتصال إلكترونياً عن طريق الإنترنت وهاتفياً وشخصياً. ونحن هنا للإجابة على أسئلتك ولخدمتك. فلأكثر من 80 عاماً ساعد الضمان الاجتماعي في توفير الضمان لليوم وللغد وذلك بتوفير استحقاقات والحماية المالية لملايين الناس طوال رحلة حياتهم.

### تفضل بزيارة موقعنا

أسهل طريقة لإجراء معاملات مع الضمان الاجتماعي من أي مكان وفي أي وقت هي زيارة موقعنا الإلكتروني **www.socialsecurity.gov** فهناك سوف تستطيع:

- إنشاء ما يسمى بحساب *my Social Security* لمراجعة كشف *Social Security Statement* (حساب الضمان الاجتماعي) الخاص بك والتأكد من مكاسبك وطباعة خطاب إثبات لاستحقاقاتك وتغيير معلومات الإيداع المباشر الخاصة بك وطلب بدل فاقد من بطاقة برنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي والحصول على بدل نموذج SSA-1099/1042S، وأكثر من ذلك؛
- التقديم بطلب للحصول على *Extra Help* (مساعدة إضافية) مع Medicare تكاليف خطة وصفة طبية المخدرات؛
- تقديم طلب للحصول على استحقاقات التقاعد والإعاقة وبرنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي؛
- إيجاد نسخ من نشراتنا؛
- الحصول على إجابات على لأسئلة المتداولة كثيراً؛
- وأكثر من ذلك بكثير!



Securing today  
and tomorrow

Social Security Administration  
Publication No. 05-10024-AR | January 2018

فهم الامتيازات

Understanding the Benefits (Arabic)

Produced and published at U.S. taxpayer expense  
م إنتاجها ونشرها على حساب دافعي الضرائب الأمريكيين